

# الأنجِيلُ وَالْفُرْقَانُ الْكَرِيمُ

## دِرَاسَةٌ مُقَارَنَةٌ

عبد العزىز سيف الفرزنجي

أستاذ بقسم العقيدة والفلسفة

Left with Dr. and Mrs. R. C. Jones at 11 a.m. after  
breakfast.

اعلم بـ ؟ مـ ؟ مـ ؟ مـ ؟

## الأنجيل والقرآن الكريم

الأناجيل والقرآن الكريم

دراسة مقارنة

5.1

عبد العزير سيف النصر عبد العزيز

## الأستاذ بقسم العقيدة والفلسفة

مقدمة

إن مدخل الدارس المسلم لعلم مقارنة الأديان (Comparative Religion) مختلف اختلافاً تاماً عن مدخل الدارس النصراني . إذ أن النصراني قد تربى على الاعتقاد بأن ما تلقاه عن طريق الكنيسة هو وحده الذي يمثل الوحي الإلهي الحقيقي والكامل ، مع اليهودية كمقدمة للنصرانية ، وأن الأديان الأخرى هي في أحسن الأحوال تخمينات وظفرون بشرية ، جانبها الصواب فيكتبهما عن التحقيقة .

ويتمسّك النصراني بوجهة النظر القائلة: إن الله تعالى اختار بني إسرائيل من بين جميع السلاط والشعوب البشرية لإذلال دينه وإرسال أنبيائه، ومن ثم فإن النصراني يعتقد ويؤمن بالأنبياء والمعلمين الدينيين لبني إسرائيل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَلَمْ يَرْجِعْ فِي أَنْفُسِهِنَّ مَا لَمْ يَعْلَمُوا

وخدمهم ، وينظر إلى جميع المدعين الآخرين للنبوة ، إما على أنهم ضالون أو دجالون نصا بون .

ومطلب المحبوب والمفضل عند المبشرين النصارى كان دائماً أن يتصدروا الأخطاء في أشخاص أصحاب الرسالات الأخرى ، حتى يمكّنهم أن يدعوا الداعي الفريدة والنهائية بالنبوة للمسيح عليه السلام . وما على أي باحث إلا أن يقرأ كتبهم عن النبي الكريم محمد صلى الله عليه وسلم ودينه ، حتى يجد كيف أن تصوراتهم الدينية المسماة وتحاملاتهم على الإسلام ونبيه ، قد جعلتهم غير قادرين على رؤية الحقيقة عند الآخرين . إن هؤلاء المبشرين ( وقد تابعهم معظم المستشرقين ) لم يترددوا في ترجمة القرآن الكريم ترجمة خطأ . كما عمدو إلى نشر الأكاذيب حول الرسول محمد صلى الله عليه وسلم خدمة لغرضهم في تشويه الإسلام . والأمر الغريب حقاً هو أنهم وجدوا أي شيء في الدين الإسلامي مشابهاً لشيء في دينهم ، فبدلاً من أن يشعروا بالسعادة - إذ أن الحقيقة يصدق بعضها بعضاً - فإنهم يشعرون بالإحباط ، ويسارعون بارجاع ذلك إلى تأثير نصراني . وهذه روح شريرة تجافي الحقيقة ، وتقف متصادمة مع المنهج العلمي للعلميين في التطلع إلى معرفة الحق وحب الوصول إليه . أنها روح الخضوع والخنوع والاتباع لآورنات الآباء والأجداد ، دون بحث ودراسة تطبيقاً لذلك القول « وإذا قيل لهم أتبعوا ما أنزل الله قالوا بل نتبع ما أفينا عليه آباءنا أولوا كان آباء لهم لا يعقلون شيئاً ولا يهتدون » ( البقرة ١٧٠ ) . وهذا بلاشك منهج المذهب الأعمى ، الذي يجعل الباحث يضم أذنيه ويغمض عينيه ، ويضع غشاوة على قلبه حتى لا يصل إلى الحقيقة الناصعة في وضوحها .

وعلى الجانب الآخر فإذا نجد أن المسلم يقول بالأصل الإلهي لجميع الأديان السماوية الموجودة في العالم . فإن القرآن الكريم - وهو كتاب

الإسلام - يعلن بكل وضوح وصراحة أن الله تعالى قد أقام في كل أمة أنبياء ورسلاً ، ليرشدوا الناس إلى معرفة الحق وسلوك طريق التقوى . وال المسلم يعلم ويؤمن بأن الله تعالى هو رب العالمين ، وأنه هو الخالق المحب والمعين لجميع البشر ، ومن ثم فإنه لا يمكن أن يكون متخيلاً ، بحسب مختار شعباً واحداً ، وبحرم الشعوب الأخرى من رحمته وإنزال رسالته . إن المسلم يقول من يجمع أبناء الله ورسله الذين ثبت صدقهم بالأدلة اليقينية . وال المسلم يشعر بالآمن العميق حين يرى أن اليهود والنصارى قد غيروا وبدلوا في العالم الحقيقة لموسى وعيسي عليهما السلام . ومع وجود هذه التبدلاته والتحريفات فإن المسلم لا يستطيع - مطلقاً - أن يتحدث عن هذين النبيين السكريين - عليهما السلام - بأى شيء يشبههما ، وذلك لأن القرآن الكريم قد وجه المسلمين إلى أن يقولون بهما نبيين كريمين من أنبياء الله تعالى ، ويشعر المسلم تجاههما بالحب والاحترام مثل شعوره تجاه محمد صلى الله عليه وسلم .

وبالإحساس من الحب العميق الوعي والاحترام والتقدير ل بكل من عيسى ومحمد - صلوات الله وسلامه عليهما . وكذلك بتقدير كبير للديانتين المهزلتين على هذين الرسولين السكريين ، فقد آتى على نفسه أن أقدم هذه الدراسة المقارنة بين الاناجيل والقرآن ، حتى يمكننا أن نعرف أين توجد - الآن - كلية الله الحقيقة .

وإن الدرس للأديان سواءً وكانت سماوية منزلة من الله تعالى ، أو كانت من وضع أفراد من البشر امتازوا بالذكاء الحاد والمعرفة الواسعة بالثقافات الخبيطة بهم ، إن هذا الباحث لم يجد اهتماماً كبيراً من الباحثين الذين يقارنون بين الأديان المختلفة ، وذلك عن طريق دراسة النصوص الدينية لمعرفة الصحيح المؤتمن ، من الزائف الدخيل عليها . ونحن نعرف أن الممارسة والدين والإسلام - كدينين قائمين في الواقع الذي نعيش فيه ، يدعى كل منهما أنه دين منزل من الله تعالى . ففي لنجيل يوحنا نجد أن المسيح عليه السلام قد أعلن

أن الرسالة التي أمر بإبلاغها إلى الناس لم تكن من عنده ، وإنما من الله تعالى ، لأنني لم أتكلم من نفسي ، لكن الآب الذي أرسلني هو أعطاني وصيته ماذا أقول وبماذا أتكلم . وأنا أعلم أن وصيته هي حياة أبدية ، فما أتكلم أنا به فـ كـا قال الآب هـ كـا أـ تـ كـام ، العـ دـ الجـ بـ دـ إـنجـ يـ لـ يـ وـ حـ نـ اـ الإـ سـ حـ اـ حـ الشـ اـ فـ عـ شـ رـ ٤٩ - ٥٠ ، كما نجد في إنجيل يوحنا أيضاً أن المسيح عليه السلام قد وصف نفسه فقال : « وإنما إنسان قد كـلـمـ بالـحـقـ الـذـيـ صـعـهـ مـنـ اللهـ » إـنجـ يـ لـ يـ وـ حـ نـ اـ الإـ سـ حـ اـ حـ الشـ اـ فـ عـ شـ رـ ٤٠ .

وفـ جـاـ يـ تـ عـ لـقـ بـ إـ سـ لـ اـ مـ فـ إـ فـ نـ جـ دـ أـ نـ تـ نـ زـ يـ لـ الـ ذـيـ تـ لـ قـاهـ مـ حـ مـ دـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـ سـ لـ مـ لـ إـ نـ ماـ كـانـ مـنـ اللهـ تـعـالـىـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ ، قـالـ تـعـالـىـ : « وـ إـنـهـ لـ تـنـزـيلـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ ، نـزـلـ بـهـ رـوـحـ الـأـمـيـنـ ، عـلـىـ قـلـبـكـ لـتـكـونـ مـنـ الـمـذـرـيـنـ ، (الـشـعـرـاءـ ١٩٣ - ١٩٤) وـ قـالـ تـعـالـىـ : « تـبـارـكـ الـذـيـ نـزـلـ الـفـرـقـانـ عـلـىـ عـبـدـهـ لـيـكـونـ للـعـالـمـيـنـ نـذـيرـاـ ، (الـفـرـقـانـ ١) وـ قـالـ تـعـالـىـ : « وـإـنـ كـنـتمـ فـرـيـبـ مـاـ نـزـلـنـا عـلـىـ عـبـدـنـاـ فـأـنـوـاـ بـسـوـرـةـ مـنـ مـثـلـهـ ، (الـبـقـرـةـ ٤٣) .

والباحث المنصف الذي يهدف إلى الوصول إلى الحقيقة يرى أن الصدق في كل الدينين يعتمد على الدقة والضبط اللذين سجلت بهما السمات الإلهامية المزالة على عيسى ومحمد صلوات الله وسلامه عليهما ، كما يعتمد على النقاء الحرفي لكتابيهما ، على أساس أن كل ما فيهما إنما هو من وحي الله تعالى : والباحث المنصف يرى أنه إذا كانت الرسالة المزالة من الله تعالى على نبي ، لم تصل إلينا تامة وبالضبط كما أنزلت على ذلك النبي ، وإنما وصلت إلينا ناقصة أو فيها أخطاء وتحريفات ، فإنه - أى الباحث المنصف - يرى أنه لا بد من التسليم بأن هذا الدين قد حرف عن حقيقته وأصله الإلهي المنزل على النبي . وفي هذه الدراسة فسندحاول أن نتبين مدى الدقة والأماماة التي سجلت بهما السمات الإلهامية المزالة على عيسى ومحمد صلوات الله وسلامه

عليهما ، وإلى أي مدعى بقيت هذه الكلمات في تلك الكتب المقدسة - سواء في الأناجيل أو القرآن الكريم - خالية من التغيير أو التحرير من أي نوع كان .

### تأليف الأناجيل :

إن الباحث في الأديان يجد أن الكتاب المقدس (The Bible) عند جميع الطوائف والكنائس النصرانية يشتمل على أربعة أناجيل (Gospels) وهي إنجيل متى (Matthew) وإنجيل مرقس (Mark) وإنجيل لوقا (Luke) وإنجيل يوحنا (John) . وحقيقة نحن نصادف أقوالاً لها أهمية عديدة منسوبة إلى حيسى عليه السلام في هذه الأناجيل .

ونحن نلاحظ أن عدداً كبيراً من الباحثين النصارى وخاصة من بين الأوربيين قد توسعوا في الدراسة النقدية لهذه الأناجيل لمعرفة الصحيح من الدخيل المدسوس فيها . وهم يقررون إن هذه الأناجيل قد ألفت بعد ما يقرب من أربعين وثمانين عاماً من رحيل عيسى عليه السلام ، وعلى أساس من بعض الوثائق القديمة والتي هي مفقودة الآن .

ونجد العلماء الكتابيين المختصين بدراسة التوراة يثبتون بعض المصادر القديمة على أنها أساس وأصل هذه الأناجيل المعترف بها لدى الكنائس النصرانية بما يلي :

- ١ - « Q » وهو مصدر المانى مفقود الآن ، وقد كتب أصلاً باللغة الآرامية ، ووصل هذا المصدر إلى كتاب الأناجيل بترجمة يونانية .
- ٢ - « Urmarcus » وهو مسودة أولية لإنجيل مرقس ، وهو مكتوب على أساس من خطب بطرس (Peter) عن عيسى عليه السلام .
- ٣ - « L » وهو مجموعة من التقارير عن عيسى عليه السلام ، مستعملة فقط عن طريق لوقا .

في وقت - مع العلم بأن مرقس نفسه لم يكن تلميذاً عيسى - لم يكن فيه مرقس على اتصال شخصي بأحد تلاميذ عيسى ، الذين عن طريق معرفتهم يمكنه (أي مرقس) أن يمحض روايته . وهذه الظروف لتأليف هذا الكتاب تمثل وجود عدد من الإشارات الدقيقة جنباً إلى جنب مع عدد من الإشارات التي تدل على المجهول وعدم الدقة ،<sup>(١)</sup>

وأما الإنجيل الثاني وهو إنجيل متي فقد كتب باللغة اليونانية في مدينة  
أنتاكية Antioch ، حوالي سنة ٩٠ بعد الميلاد . ويقرر من النصاري  
الغربيين أن مؤلف هذا الكتاب قد استفاد على الأقل من مصدرين وهما :  
 Marcus Q. ، و Urmarcus . كما أنهم يقررون أنه لا يوجد عالم مستقل في  
في هذه كثيرة يعتبر هذا الإنجيل عملاً لمتى تلميذ يسوع عليه السلام . ويقررون  
أنه إذا كان متى قد ألف شيئاً ، فإنه ألف فقط ذلك المصدر وهو Q .  
وفيما يتعلّى بالحرفيه التي أعطاها لنفسه ذلك المؤلف المجهول لهذا المصدر ،  
في تلقيبه بالمادة الأصلية يقول ( C.J. Cadoux ) ، ولكن الشخص الدقيق  
للتحمّل الذي يعطيها المقدمة من مرقس تبيّن أنه أعطى لنفسه حرفة كبيرة  
في تحرير وتوسيع ما مادته لفائدة ما اعتبره التحجّف الشرعي للسيد الأعظم .  
ونفس الميلول يمكن أن ترى في مكان آخر وذلك حين يقدم المصدر Q .  
أو حين يزودنا بعادة خاصة به هو نفسه . ولذلك فإن ما يختص متي يمكن أن  
يقال من وجه الشأن التاريخي محذر شديد ، (٢) .

والإنجيل الثالث هو إنجيل لوقا ، ويؤكد الباحثون أنه كتب في مكان ما من بلاد اليونان حوالي عام ٨٠ ميلادية ، تلية اطلب من موظف مرموق هو ثاؤ فيليوس ( Theophilus ) ، ومن المحتمل أنه كان موظفاً كبيراً في الامبراطورية الرومانية . كما يقرر الباحثون أن هذا الإنجيل في جملته خطاب

(1) C. J. Cadoux. *The Life of Jesus*. Penguin Books, p. 13.  
(2) C. J. Cadoux. *The Life of Jesus* penguin Books, p. 14.

(2) C. J. Cadoux. The Life of Jesus penguin Books. p. 14, 15.

وبقرر كثير من الباحثين النصارى من الغربيين أن المفارقة بين هذه الأناجيل الأربعية تظهر لنا أن مؤلفيها قد لمسته خدموا تلك الوثائق بحرية واسعة ، حتى إنهم لم يترددوا لحظة في تغيير أشياء معينة في تلك الوثائق لكي تقلل من هدفهم الخاص .

وأول إنجيل كتب هو إنجيل مرقس ، وقد كتب في روما بعد مازع  
بصلب عيسى عليه السلام بأربعين عاما على الأقل . وهذا الانجيل كما هو بين  
أيدينا الآن إنما هو رواية موسعة لمصدر المعروف بـ ( Urmarcus ) والذى  
قال عنه المكاتب الفصحانى القديم ( Papias ) ما يلى : « لقد اعتاد يوحنا  
الكبير على أن يقول : بأن مرقس حين أصبح شارحاً لبطرس ، كان يكتب  
بالدقة ما استطاع أن يتذكره ، وعلى أية حال ، فإنه لم يورد بنفسه الترقيب  
الدقىق أقوال أو أعمال المسيح ، لأنه لم يسمع من السيد ( المسيح ) ولم يصاحبه  
وبالتالى فإنه - كما قلت - ربط نفسه ببطرس الذى كان من عادته أن  
يصوغ تعليمه فى إطار معين ، لكنى يقابل احتياجات ورغبات سامحة وليس  
يذكر رواية خطب السيد ( المسيح نفسه ) » ( ١ ) .

ويقر الباحثون النصارى الغربيون أيضاً أنه ليس من الممكن لمن أن يقول ما إذا كان ذلك المصادر *Urmareus* قد بسط وتفصّل حتى يعطينا إنجيل مرقس - كما هو بين أيدينا الآن - عن طريق مرقس نفسه أو لآخر شخص آخر. وزر الأستاذ *C. J. Cadoux* الذي كان أستاذاً للتاريخ المكتبية في جامعة أكسفورد ببريطانيا بالشخص الفتايج التي توصل إليها علماء برتغاليون في دراسة العهدين القديم والجديد، فيما يتعلق بطبيعة وتأليف الأناجيل، فيقول: لقد كتب هذا الأناجيل بعد استشهاد بطرس (سنة ٦٥ بعد الميلاد)

(1) Roberts And Donaldson (Editors) The Ante-Nicene Fathers  
Vol. I. p. 154-155.

وكان الله الكلمة ، هذا كان في البد . عند الله ، كل شيء به كان ، وبغيره لم يكن شيء إلا كان ، (العهد الجديد - إنجيل يوحنا - الاصحاح الأول ١-٣) ويقول : « والكلمة صار جسدا وحل بيننا ورأينا مجده مجدًا كما لو جيد من الآب ملوكاً نعمه وحقها ، (إنجيل يوحنا الاصحاح الأول ١٤) .

ويقرر الباحثون الغربيون إن إنجيل يوحنا قد كتب في أوقياها من أفسوس ما بين ١١٥ و ١١٠ من المصر الفخرى ، بواسطة كاتب مجهول ، كانت له ميول معادية للسامية ، إذ أنه قدم اليهود على أنهم أعداء المسيح عليه السلام . كما يقررون أيضًا أنه لا يوجد عالم مستقل في نفسه يعبر هذا الإنجيل علاوة على وحنا الذي قطعت رقبته عن طريق أجريها الأول (Agriqē) في عام ٤ ميلادي ، أي بزمن طويل قبل أن يكتب الإنجيل الرابع وفجد العلماء الأنجلترايين لا يتتساون فقط عن القيمية التاريخية لهذا الإنجيل بل لأنهم بالإضافة إلى ذلك يرفضون صدق الكلمات الموضوعة عن طريقه على لسان عيسى عليه السلام . وقد قال (C.J. Cadoux) .

« إن الأحاديث الموجودة في الإنجيل الرابع مختلفة عن تلك الموجودة في الانجيل العامة (The Synoptics) . وأيضاً بالمثل فإن تعلیقات الإنجيل الرابع نفسه لا يمكن الاعتماد عليها كتسجيل لما قاله عيسى . والوثيق الحرف في العصور القديمة لم يحرر - كما هو واقع الآن - عز والأحاديث الوهمية المتخيّلة للأشخاص النازريين ، وأفضل المؤرخين تبرأوا على قائلين وعزرو مثل هذه الأحاديث بهذه الطريقة » (١) .

#### عدم الونق في الانجيل :

يكاد يكون هناك اتفاق عام بين الباحثين الغربيين على أن الانجيل الرابع قد ألغى بعد أن أصبح النصارى الأوائل منقسمين إلى عدة أحزاب ،

(1) C. J. Cadoux. The Life of Jesus. p. 16.

اعتذاري موجه إلى غير اليهود ، وأن لوقا كان صديقاً ورفيقاً سفر لقدس بولس الذي أدخل تعاليم كثيرة إلى النصرانية ، وأن كاتب هذا الإنجيل استفاد على الأقل من وثائق ثلاثة : التيتين منها كانا مطابقتين لتلك المستخدمة عند كتاب إنجيل متى ، والثالثة كانت خاصة بكتاب هذا الإنجيل نفسه . كما يقرر الباحثون أن لوقا كانت عضواً الرغبة الشديدة في أن يجعل إنجيله متسمياً مع آراء بولس ونظراته ، ولذلك فقد أعطى لنفسه حرية أكبر مما فعل كتاب إنجيل متى ، في اقتباسه من مصادره .

وقد كتب الاستاذ كيليت (Kelett) ، يقول إن لوقا كاتب يوناني وهو يكتب كمؤرخ يوناني ، ويجب الخذر منه ، إذ أنه في بعض الحالات يصنف كلاماً من عنده على لسان أبطاله . والقصة الجميلة تبدو حقيقة عنده بسبب أنها جميلة . . . والقصة كلها عبارة عن أسطورة مشهورة أخذت وكتبت من جدب بمزاية خلابة عن طريق رجل له مواهب هيرودية ، (١) .

ويلاحظ الباحثون أن أناجيل مرقس ومتي ولوقا تسمى بالأنجيل العامة أو السينوفيكية (The synoptic Gospels) ، لأنها تقوم على أساس من نفس الوثائق ، وأنها متشابهة على وجه العموم .

وأما الرابع وهو إنجيل يوحنا فيختلف عن تلك الأنجلترايين ، إذ أنها تجد أن الألوهية والوجود الأعلى السابق على هذا الوجود الأرضى لم يحيط عليه السلام قد أثبت وأكذب في هذا الإنجيل وحده . وفي السطور الافتتاحية تجد كاتب هذا الإنجيل يقيم دعوه على أن اللوجوس الإلهي (Logos The divine) أي الكلمة أو العقل الإلهي ، الذي خلق العالم ، قد أصبح متجسدًا في شخص المسيح عليه السلام ، فهو يقول : « في البدأ كان الكلمة ، والكلمة عنده الله ،

(1) E. E. Kellett. A short History of Religions, pelican Books P. 173.

وأنها أفت لـ<sup>لـ</sup>كي قديع وتنشر التعاليم الخاصة المدارس المتعددة، وأمزألفها لم يظروا أى تردد في نلاعهم بالوثائق الأولى، وبالمادة الفعلية الأصلية الخاصة بحياة وتعاليم عيسى عليه السلام، لـ<sup>لـ</sup>كي يجعلوها فاطقة بأراء مدارسهم. ويؤيد ذلك بوضوح قام ماقال (T. G. Tucker) .

وهكذا أفت تلك الأنجليل إلى تهكم - تماماً - التصور للحاجات العملية للمجتمع الذي كتبت من أجله، وقد استخدم - في هذه الأنجليل - المادة التي تعتمد على انتقال ، ولكن لم يكن هناك تردد في تغييرها أو إجراء إضافات إليها : أو ترك (حذف) مala يناسب مع غرض الكتاب (١) :

كما يقرر الباحثون الغربيون أيضاً أن الأنجليل الأربع المدرجة في الكتاب المقدس (The Bible) لم تكن هي الأنجليل الوحيدة المكتوبة في العصور الأولى للنصرانية . فقد وجدت أنجليل أخرى عديدة ، وفي ضئلها الإنجيل الخاص بالعبرانيين (Hoprewws) ، وكان مكتوبًا باللغة الآرامية ، وكان يستخدمه الناصريون (أهل الناصرة ، كما كان يسمى التلاميذ الأوائل ليعيسى عليه السلام) الذين أنكروا ألوهية عيسى عليه السلام ، ونظروا إليه على أنه نبى عظيم من كبار الأنبياء . كما يقرر هؤلاء الباحثون أيضاً أنه قريراً من نهاية القرن الثاني الميلادي فإن أنجليل مرقس ومتى ولوقا ويوحنا قد أدرجت في القانون السكيني الديني، وأما الأنجليل الأخرى فقد أعلنت الكنيسة أنها هرطقات (ضلالات) أو أنها منحولة . كما يقررون أيضاً أن الأنجليل الأربع - قبل أن أعلن قداستها ، وقبل أن قبلت ككتاب وأسفار مقدمة (Scriptures) لم تكن لها تلك القدامة وذلك التمجيل اللذان أصبحا لها فيما بعد . وإن أى كاتب لم يشعر بتناقض في ضميره وهو يغير أى شيء في تلك الأنجليل ، إذا وجده لا يتلائم مع غرضه أو غرض حزبه . وحتى بعد أن

أدرجت تلك الأنجليل في الشريعة الكنسية الدينية ، واعترف بها ونظام الذي الكنسية النصرانية ، وأعلن أنها كلة الله (The word of god) فقد استمر إجراء التغيير في هذه الأنجليل ، كما هو واضح من الوثائق الأولى .

وقد كتب (Dummelow) وهو أستاذ بجامعة كمبردج في تعليقه الشهير على الكتاب المقدس (The piple) يقول: إن الناسخ - أحياناً - يدخل ما ليس موجوداً في النص ، ولكن ما يجب أن يكون في النص . وهو يتفق في الذاكرة المترددة أو يجعل النص على اتفاق مع آراء المدرسة التي ينتسب إليها . وبالإضافة إلى الروايات والاقتباسات من الآباء المسيحيين فقد كان معروفاً أنه يوجد تقريراً أربعة آلاف مخطوطه يوفانية من العهد الجديد . وكنتيجة لهذا فإن التنوع والاختلاف في القراءة يكون محل اعتبار (٢) .

ونرى الباحثين من النصارى الغربيين يضعون أمام أعيننا جملة من الحقائق على أساسها نستطيع أن نعرف مدى ماتمثله الأنجليل الأربع من الصدق في أنها الرسالة الإلهامية . أو إنجيل عيسى عليه السلام ، وهذه الحقائق هي :

- ١ - أن آية نسخة مكتوبة لم تؤخذ من نفس الكلمات الإلهامية المزللة على عيسى عليه السلام في أيام حياته .

- ٢ - أن النسخيات الأولى لأقوال عيسى عليه السلام والتي دونت بعد رحيله بوقت قصير ، قد فقدت كلها .

- ٣ - من الملحوظ أن الأنجليل التي كتبت ما بين ٩٥ و ١١٥ من العصر النصراني ، على أساس من تلك الوثائق المكتوبة ، فإن المادة التي احتوت عليها تلك الوثائق قد تولت بحرية واسعة ، إذ أن كتاب الأنجليل لم يشعروا

(1) J. R. Dummelow: Commentary on the Holy Bible. p. 16.

(2) T. J. Tucker. The History of The Christians in The Light of Modern know Lelgo. p. 320.

لحظة بالتردد في تغييره أو تغييره حتى يتلائم مع تمجيدهم لعيسى عليه السلام أو ليجعلوا بذلك متفقاً مع آراء أحزابهم .

٤- أنه لا أحد من الإنجيليين قد عرف عيسى عليه السلام أرسنه وهو يتكلّم .

٥- أن الأناجيل الأربع قد كتبت باللغة اليونانية ، بينما أن اللغة التي كان يتحدث بها عيسى عليه السلام كانت هي اللغة الآرامية .

٦- أن هذه الأناجيل الأربع قد ألفت لكي تنشر وتذيع آراء الأحزاب المختلفة في البلاد النصرانية ، وأنها قد اختيرت ( انتخب ) من بين أناجيل أخرى تمثل آراء مختلفة .

٧- أن هذه الأناجيل بعد أن كتبت بقرن كامل على الأقل ، لم يكن لها سلطة دينية ، كما حدثت فيها تغييرات كبيرة عن طريق الناسخ الذين كانوا يتشيرون لما هب مختلف ، وقد فعلوا ذلك خدمة لأغراضهم الخاصة .

٨- أن المخطوطات القديمة للأناجيل وهي :

Codex Sinaiticus, Codex vaticanicus, Codex Alexandrinus .  
تنتمي كلما إلى القرنين الرابع والخامس الميلادي . ولا يعرف أحد إلى أي مدى تغيرت الأناجيل خلال القرون التي لا يوجد فيها مخطوط في متناول أيدينا .

٩- أنه توجد اختلافات كبيرة في أماكن عديدة بين المخطوطات الباقية من العهدين الرابع والخامس الميلادي .

١٠- أن الأناجيل إذا أخذت كـ كل فإنها نجد لها ملوكه بالتناقض .  
وهذه الحقائق التي ذكرها العلماء الغربيون الذين يشغلون مناصب مرموقة في الجامعات الأوروبية والأمريكية تؤدى إلى أن إنجيل عيسى عليه السلام - والذى نهى به الرساله التى تلقاها من الله تعالى - لم يصل إلينا في شكله الأصلى ،

وأن الأناجيل الأربع لا يمكن اعتبارها مطابقة لإنجيل - عيسى عليه السلام - المنزل عليه من الله تعالى ، إذ أن وضع تأليفها والحالات التي مرت بها هذه الأناجيل ، تجعلها بحيث لا يمكن الاعتماد عليها في إعطائنا معرفة دقيقة لما كان يقوله ومدرسه عيسى عليه السلام .

إن هذه الحقائق وضعا الباحثون من النصارى الغربيين وهم يتساءلون حول كتاب العهد الجديد بمحتوياته من الأناجيل الأربع ، متى كتبت ؟ وفأى ظروف كتبت ؟ ولم يستطع أحد أن يقدم الإجابة الخامسة .  
ونحن نعلم أنه في السنوات الأولى ، بعد رحيل عيسى عليه السلام ، فإن قادرين على السماح مباشرة من الأشخاص الذين عاشوا مع عيسى عليه السلام وكما هو واضح من المصادر النصرانية فقد أخذ جمع كتب العهد الجديد زمان طويلاً ، وفي نفس الوقت أخذت تظهر كتب عديدة أخرى .

وقد سبب هذا فلة بالغاللـ الكنيسة التي انتختت كتبها معينة ، اصطلاح على أنها كلية الله ، بينما فبدت الكنيسة اكتب الأخرى .

وقد كتب برنارد ألين ( Bernard. M. Allen ) في كتابه : القصة التي خلف الكتاب المقدس « The Story Behind The Gospel » يقول : « إن النقطة الهامة التي يجب أن توضع نصب العين هنا ، أنه لا واحد من الأناجيل كتب حتى مرت سنوات عديدة وعديدة على موته عيسى » .  
وبالإجماع فقد عرف أن إنجيل مرقس هو أول الأناجيل كتابة ، والوقت المحدد لتأليفه كان سنة ٦٥ بعد الميلاد ، ويزعم بأن الصلب حدث - على وجه العموم - في عام ٢٩ - أو ٣٠ بعد الميلاد . أما الأناجيل الأخرى فقد كتبت بعد ذلك - في عام ٤٠ - أو ٤١ بعد الميلاد .

ذلك على التوالي . وفي خلال السنوات الأولى التي تلت موت عيسى لم تظهر سجلات مكتوبة عن حياته و تعالمه . ومن المحتمل أن قليلاً من أقواله الأخاذة كانت تجسّداً لبعض الطقوس الكنسية البسطاء . ولأنَّ السنوات أخذت تمر ، والذِّكرة تضعف ، فقد بدأ الشعور بالحاجة إلى تدوين كلاماته . وكانت هذه الكتابات تعتمد على ذاكرة التلاميذ والرسل الذين عاشوا مع عيسى وسمعوا كلامه . وعلى هذه الذِّكرة وتلك الأحاديث بقيت أناجيلنا

« ونحن ندرك أنه من المستحيل على قصة أن تمر من فم إلى فم - حتى بعد وقوع الحادثة بفترة قصيرة - دون حدوث تعديل أو تحويل فيها . ومن الضروري أن الرؤایات والأقوال التي انتقلت من فم إلى فم على فترة زيداء على ثلاثة عاماً أن يكون قد أصابها التحوير في مجرى هذه العملية . وفوق ذلك فليست أن تذكر أنه في العصور القديمة كان من الممارسة العامة ، حتى بالنسبة لمن يروون الأخبار التاريخية والمؤرخين ، أنهم كانوا يضمون في أقوال الشخصيات التي يكتبون عنها كلمات يرون أنها ملائمة للمناسبة التي يتحدثون عنها ، دون أن يقصدوا أنها نفس الكلمات التي استخدمت . كالم تساور الشكوك أي راو للأخبار في مناسبة ما وهو يعدل ويحور فيها سجله في مثل هذه الحالة ، حتى يعرض وجهة نظره الخاصة ، التي كان منها بالتأكيد عليهما في كتابته . وليس هناك شك في أن الأنجليل التي كتبـت - وقد كتبـت وليس الغرض تسجيلها فقط ولكن من أجل التهذيب - قد تأثرت بهذا المؤذف العقلي ، ولذلك فليس عيناً ثقة بأن الرؤایات والأقوال التي أعطيت لنا في الأنجليل تقدم بالضرورة محدث وما قبل بالفعل » .

كما كتب توماس باين « Thomas Paine » ، كتاباً هو عصر العقل The Age of Reason ، جذب فيه أنقذنا إلى حقيقة هامة وهي أن كتب العهد الجديد قد اتفقـت عن طريق التصويـت بضمـم ولا في جمـعـيـة ولو ديفـيـة Nicea - Lodicea ، وبهذه الطـرـيقـة ظـهـرـ العـهـدـ الجـدـيـدـ إـلـيـ الـوـجـودـ

كتاباً كنسياً متعـرقـاً به ، فهو يقول : « وبـهـذهـ الطـرـيقـةـ قـرـرواـ عـنـ طـرـيقـ التـصـوـيـتـ أـىـ كـتـبـ منـ الجـمـوـعـةـ التـىـ وـضـعـوـهـاـ أـمـاـهـمـ يـجـبـ أـنـ تـعـدـ أـنـهـاـ كـلـمـةـ اللهـ ، وـأـيـهاـ لـاـ يـجـبـ . لـقـدـ رـفـضـوـاـ العـدـيـدـ مـنـ الـكـتـبـ ، وـأـخـذـوـاـ الـأـصـوـاتـ عـلـىـ أـخـرـىـ نـأـنـهـاـ مـشـكـوكـ فـيـهـاـ ، أـوـ أـنـهـاـ مـنـحـوـلـةـ . وـأـمـاـ الـكـتـبـ التـىـ فـالـتـ غالـيـةـ الـأـصـوـاتـ ، فـقـدـ صـوـتـ عـلـىـ أـنـهـاـ كـلـمـةـ اللهـ » .

وإذن فمن الملاحظة السابقة يستطيع الإنسان أن يخرج بنتيجـةـ وهـيـ أنـ الـكـتـابـ المـقـدـسـ « The Bible » ، لاـ يـكـنـ أـنـ يـكـوـنـ كـلـمـةـ اللهـ المـنـزـلـةـ عـلـىـ عـيـسـىـ عـلـيـهـ السـلـامـ ، كـاـنـ الـمـلـاحـظـاتـ الـمـاـبـقـةـ تـبـيـنـ لـنـاـ أـنـ هـذـاـ الـكـتـابـ (ـالـعـهـدـ الجـدـيـدـ) يـحـتـوـيـ عـلـىـ أـبـاطـيـلـ وـأـكـاذـيـبـ وـلـفـحـامـاتـ وـتـقـافـصـاتـ . وـقـدـ أـكـدـ بـيـكـ Peake ، وـجـهـ النـظـرـ هـذـهـ فـيـ تـعـلـيـقـةـ عـلـىـ الـكـتـابـ المـقـدـسـ حيثـ يـقـولـ « وـمـنـ بـيـنـ ٢٧٥ـ إـنـقـباـسـاـ فـقـدـ لـمـ كـتـشـفـ أـنـهـ يـوـجـدـ فـقـطـ ٣ـ إـنـقـباـسـاـ مـنـ النـصـ الـعـبـرـيـ » ، وـالـتـرـجـمـةـ الـيـوـنـانـيـةـ لـلـعـهـدـ الـقـدـيمـ « The Seq Tiagint » ، كـلـ وـاحـدـ « Hebrew » ، وـالـتـرـجـمـةـ الـيـوـنـانـيـةـ لـلـعـهـدـ الـقـدـيمـ « The Seq Tiagint » ، كـلـ وـاحـدـ « Hebrew » ، وـالـتـرـجـمـةـ الـيـوـنـانـيـةـ الصـحـيـحةـ . وـمـاـ زـالـتـ تـوـجـدـ لـدـنـاـ حـجـةـ قـطـعـيـةـ ، إـذـ لـيـسـ لـدـنـاـ نـصـ نـهـانـيـ أـكـيدـ الـكـتـابـ المـقـدـسـ ، يـمـكـنـ أـنـ يـمـيلـ إـلـيـهـ عـلـىـ أـنـهـ الـرـوـاـيـةـ أوـ الـتـرـجـمـةـ الـأـصـلـيـةـ . إـنـ هـذـهـ الـرـوـاـيـةـ فـيـتـ مـنـذـ زـوـنـ بـعـيدـ » <sup>(١)</sup> .

وـإـنـ أـىـ باـحـثـ يـتـسـأـلـ : هلـ كـانـ مـنـ الضـرـورـيـ عـلـىـ الـكـنـسـيـةـ أـنـ تـجـرـيـ إـنـتـخـابـاـ مـنـ كـتـبـ فـيـتـارـ الـبـمـضـ وـنـتـرـكـ الـبـعـضـ ، إـذـ كـانـ الـأـمـرـ طـبـقـاـ لـمـاـ جـاءـ فـيـ الـعـهـدـ الجـدـيـدـ « كـلـ الـكـتـابـ هـوـ مـوـحـيـ بـهـ مـنـ اللهـ » (ـالـعـهـدـ الجـدـيـدـ) . رسـالـةـ بـوـلـسـ الـرـسـولـ الثـانـيـ إـلـيـ تـيـمـوـنـ تـاـوـسـ . الـإـصـحـاحـ الـفـالـثـ ١٦ـ ) . وـلـنـتـظـرـ فـيـ بـعـضـ هـذـهـ الـقـنـاقـصـاتـ التـىـ وـجـدـتـ فـيـ أـنـجـيلـ الـكـتـابـ المـقـدـسـ ، بلـ فـيـ الـإـنـجـيلـ الـوـاحـدـ .

(1) Thomas Paine. The Age of Reason. p. 4.

١ - «إِنْ كُنْتَ أَشْهُدُ لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي لَيْسَ حَقًا»، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ لِنَجْمِيلِ يوْحَنَّا - الإِحْسَاحُ الْخَامِسُ»، ٢١.

«أَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُمْ: إِنْ كُنْتَ أَشْهُدُ لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي حَقٌّ، لَأَنِّي أَعْلَمُ مِنْ أَنِّي أُتَبَّتُ وَإِلَى أَنِّي أُذْهَبُ»، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ - لِنَجْمِيلِ يوْحَنَّا - الإِحْسَاحُ الثَّانِي»، ١٤.

٢ - «بِذَاتِي أَفْسَمْتُ خَرْجَ مِنْ فِي الصَّدْقَ كَلْمَةً لَا تَرْجِعُ إِنْهُ لِي تَجْشُوكَلِ رَكْبَةً يَحْلِفُ كُلَّ إِنْسَانٍ»، «الْعَهْدُ الْقَدِيمُ - أَشْعَيَاءُ - الإِحْسَاحُ الْخَامِسُ وَالْأَرْبَعُونُ»، ٢٣.

«وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ لَا تَخْلُفُوا أُبْيَةً»، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ - لِنَجْمِيلِ مُتَّى - الإِحْسَاحُ الْخَامِسُ»، ٣.

٣ - «فَسَخَرُوا وَرَجْلًا بِعْتَازًا كَانَ أَتَيَا مِنَ الْخَفْلِ وَهُوَ سَمَاعَ الْقِيرَوَانِيُّ أَخُو الْكَسْنَدِرِ رُوسُ وَرُوفِسُ لِيَحْمِلَ حَلِيمَةً، وَجَاءَوَا بِهِ إِلَى مَوْضِعِ جَلْجُوَةِ الَّذِي تَفَسِّيرُهُ مَوْضِعُ جَمَاجِمَةٍ»، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ - لِنَجْمِيلِ مَرْقُسُ - الإِحْسَاحُ الْخَامِسُ عَشَرُ»، ٢١.

٤ - «فَأَخْذُوا يَسُوعَ وَمَضَوْا بِهِ . نَخْرَجُ وَهُوَ حَامِلٌ صَلِيبَهُ إِلَى المَوْضِعِ الَّذِي يَقَالُ لَهُ مَوْضِعُ الْجَمَاجِمَةِ، وَيَقَالُ بِالْعِرَابِيَّةِ جَلْجُثَةً»، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ - لِنَجْمِيلِ يوْحَنَّا - الإِحْسَاحُ النَّاسِعُ عَشَرُ»، ١٧.

٥ - «أُعْطُوهُ خَلَامِزَ وَجَهَ بِمِرْ لِيَشْرِبُ، وَمَاذَاقَ لَمْ يَرِدْ أَنْ يَشْرِبُ»، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ - لِنَجْمِيلِ مُتَّى - الإِحْسَاحُ السَّابِعُ وَالْعَشْرُونُ»، ٣٤.

٦ - «وَأُعْطُوهُ خَرَامِزَ وَجَهَ بِمِرْ لِيَشْرِبُ فَلَمْ يَقْبَلُ»، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ - لِنَجْمِيلِ مَرْقُسُ - الإِحْسَاحُ الْخَامِسُ عَشَرُ»، ٢٣.

٦ - «وَبِذَلِكَ أَيْضًا كَانَ اللَّهُمَّ الَّذِي مَعَهُ يَعْرِفُ أَنَّهُ، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ - لِنَجْمِيلِ يوْحَنَّا - الإِحْسَاحُ السَّابِعُ وَالْعَشْرُونُ»، ٤٤.

«وَكَانَ وَاحِدًا مِنَ الْمَذَنَبِينَ الْمُعَلَّقِينَ بِجُوَارِهِ يَجْدِفُ عَلَيْهِ قَائِلًا: إِنْ كُنْتَ أَفْتَ الْمُسِيحَ فَخَلُصْ نَفْسَكَ وَلِيَانَا، فَأَجَابَ الْآخَرُ وَانْهَرَهُ قَائِلًا: أَوْلَا أَنْ تَخَافَ اللَّهَ إِذَا أَنْتَ نَحْتَ هَذَا الْحَكْمِ بِعِينِهِ»، «الْعَهْدُ الْجَدِيدُ - لِنَجْمِيلِ يوْحَنَّا - الإِحْسَاحُ الْثَالِثُ وَالْعَشْرُونُ»، ٤٠.

من الواضح الآن أن التحرير قد شمل كل كتب العهد الجديد ، وإن الآناجيل - وإن كانت لا تخلو من بعض الحق - لا يمكن قبولها على أنها وحي الله تعالى المنزل على نبيه ورسوله عيسى عليه السلام . وقد حدث التحرير في الانجيل المنسى من الله على عيسى عليه السلام ، تماما كما حدث التحرير في كتب الله تعالى السابقة المنسنة على الأنبياء السابقين ، لأن الله تعالى لم يتکفل ببقاء تلك الكتب . وإن النصارى أنفسهم ليعرفون بأنه قد حدثت تحريريات في بعض الأسفار الموجودة في العهد القديم ، الذي يمثل مع العهد الجديد المكتاب المقدس عندهم . فقد جاء في سفر أرمياه «وَأَمَّا وَحْيُ الْوَبِ فَلَا تَذَكَّرُوهُ بَعْدَ لَآنَ كَلْمَةً كُلَّ إِنْسَانٍ تَكُونُ وَحْيَهُ، إِذْ قَدْ حَرَقْتُ كَلَمَنَ الْأَللَّهِ الْحَمْدُ لِرَبِّ الْجَنَّوْدِ إِلَهُنَا»، «الْعَهْدُ الْقَدِيمُ - سَفَرُ أَرْمِيَا - الإِحْسَاحُ الْثَالِثُ وَالْعَشْرُونُ»، ٣٦.

وبعد فإن كل ما ذكرناه من نقد ووجه إلى الآناجيل قد صدر من باحثين نصارى في الغرب ، تخصصوا في دراسة الأديان ، وقد فقدوا الثقة بهذه الآناجيل ، بل وصل الأمر بعض الباحثين الأمر يکفين إلى الشك في وجود المسيح نفسه ، واعتبره أسطورة من الأساطير .

وإذن فنحن نستطيع أن نقول بأن الانجيل الذي يحمل رسالة عيسى عليه السلام ، لم يصل إلينا في شكله الأصلي ، وأن الآناجيل الأربع التي

يتضمنها العهد الجديد، لا يمكن اعتبارها على أنها مطابقة لإنجيل عيسى عليه السلام، ذلك الإنجيل الذي نقاوه عن طريق الوحي الإلهي.

### القرآن الكريم تنزيل من رب العالمين

وإذا أتيتنا إلى القرآن الكريم نعمن فيه بالدراسة والبحث حوله، فإننا نجد إقتداء راسخا لدى المسلمين جميعاً بصدق وصحّة كل آية وردت في القرآن الكريم، وأنها منزلة من الله تعالى على محمد صلى الله عليه وسلم خاتم النبيين والمرسلين.

وقد أكد الله تعالى في آيات عديدة الأصل الإلهي لجيمع الآيات القرآنية فقال تعالى: « تبارك الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذراً » (الفرقان ٦٧) وقال تعالى: « وإنَّه لِتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُذَرِّينَ » (الشعراء ١٩٢ - ١٩٣) وقال تعالى: « تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رِيبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَمْ يَقُولُونَ أَفَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ » (السجدة ٢ - ٣) وقال تعالى: « نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مَصْدِقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ ، مَنْ قَبْلَهُ هُدِيَ لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ هُمْ عَذَابُ شَدِيدٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو إِنْقَاصٍ » (آل عمران ٤ - ٥) وقال تعالى: « وَإِنَّهُ لِكِتَابٍ عَزِيزٍ لَا يَأْنِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ » (فصلت ٤١ - ٤٢) .

وبما أن القرآن الكريم يحمل خاتمة الرسالات الإلهية إلى النامن فقد قرر الله تعالى أنه لا ينسحب بكتاب آخر ولا يغير فيه شيء، ولا تناوله أيدي التحرير والتبديل، بل يبقى محفوظاً على أصله المنزل من الله تعالى إلى أن تقوم الساعة، قال تعالى: « إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ » (الحجر ١٩) « أَيُّ مِنْ تَتْهِيرٍ وَالْزيادةِ وَالنَّقصَانِ ، بَأْنَ جَعْلَنَا مَعِجزَةً

مبيناً لـكلام البشر، بحيث لا يتحقق تغيير نظمه على أهل اللسان<sup>(١)</sup>. وقد خاطب الله تعالى أصحاب الذوق اللغوي السليم والعقول الناضجة بأنتم لو نذروا القرآن الكريم لعلموا أنه من عند الله تعالى حقاً، إذ أنه في جميع آياته وسوره دقيق متناسق متراوط، لا خلل فيه ولا اختلاف، قال تعالى: « أَفَلَا يَتَبَرَّوْنَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ لَعِلْمُهُ أَنَّهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ تَعَالَى حَقٌّ ، إِذَا نَهَى فِي جَمِيعِ عَوْجَاهِ وَسُورَهِ دَقِيقٌ مُتَنَاسِقٌ مُتَرَابِطٌ ، لَا خَلَلٌ فِيهِ وَلَا إِخْتِلَافٌ ، قَالَ تَعَالَى : أَفَلَا يَتَبَرَّوْنَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْ جَدُوا فِيهِ إِخْتِلَافاً كَثِيرَاً » (النساء ٨٢)، وقال تعالى: « الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجِدْ لَهُ عَوْجَاهَ » (الكافرون ١).

ومحمد صلى الله عليه وسلم لم يكن له إلا أن يبلغ ما أنزل إليه من ربه بلا زيادة أو نقصان. قال تعالى: « يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلْغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ » (المائدة ٦٧) وقال تعالى: « تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ . وَلَوْ تَقُولُ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَفَوَيْلِ ، لَا يَخْذُنَا مِنْهُ بَالَّيْنِ ، ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتَيْنِ . فَمَا مُنْكِرٌ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزَنِ ، (الحاقة ٤٢ - ٤٧) .

إن آيات القرآن الكريم كلها تتضادر على فأكيد أنه منزل من الله تعالى، وأنه محفوظ باعتدال الإلهية. وقد أجزر الله تعالى وعده تماماً وحرفيما بحفظ وبقاء القرآن وبقاء نصه من أي تغيير أو تحرير.

وفي عهده صلى الله عليه وسلم دارت مناقشات بينه وبين الكفار الذين كانوا يقولون: إن هذا القرآن من عند محمد. وهذا تحدّث الله تعالى أن يأتوا بهم، وخاصة أنهم أهل فصاحة وبلاغة، مع أن محمداً صلى الله عليه وسلم كان أمياً لا يقرأ ولا يكتب ولم يجلس إلى معلم يأخذ عنه شيئاً من أخبار الأمم السابقة ويعلمه الشرائع وأصول إصلاح الناس وهذا إنهم، قال تعالى: « وَكَذَّلَكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاكُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ هُوَ لَاهُ »

(١) البيضاوى: تفسير ج ١ ص ٢٨٣ .

هُنَّ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجِدُونَ بَآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ . وَمَا كَيْتَ تَتَلَوُ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُلُهُ بِيَمِينِكِ إِذَا لَأْرَقَ الْمُبْطَلُونَ » (العنكبوت ٤٧ - ٤٨) .

وَقَالَ تَعَالَى : « أَمْ يَقُولُونَ تَقُولُهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ . فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مُثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ » (الطور ٣٣ - ٣٤) .

ثُمَّ تَحْدِيمُ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَأْتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مُثْلِهِ مَا ذَادُوا فِي رِبِّ وَشَكَ فِي أَنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى رَسُولِهِ الْخَاتَمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَالَى : « أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قَلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مُثْلِهِ ، فَهُنَّ قَرِيبُوا وَادْعُوا أَنْ اسْتَطِعُنَّ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كَنْتُمْ صَادِقِينَ » (هود ١٣) .

كَتَحْدِيمَ أَنْ يَأْتُوا حَتَّى بِسُورَةِ مِنْ مُثْلِهِ فَقَالَ تَعَالَى : « وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رِبِّ مَا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عِبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُثْلِهِ وَادْعُوا شَهِداً كُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كَنْتُمْ أَعْدَتُ لِلْكَافِرِينَ » (البقرة ٢٢ - ٢٤) .

وَقَدْ بَقَ التَّحْدِيدُ قَائِمًا مِنْ وَقْتِ نَزُولِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طَوْلِ الْعَصُورِ السَّابِقَةِ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا دُونَ أَنْ يَسْتَطِعَ وَاحِدٌ ، أَوْ جَمَاعَةٌ مُتَعَاوِنةٌ . أَوْ هِيَةٌ عَلَمِيَّةٌ . مَقَابِلَهُ هـ ذَلِكَ التَّحْدِيدُ ، بَلْ كَانَ الْعِجزُ شَامِلًا لِجَمِيعِ ، مَعَ أَنَّ هَذَا التَّحْدِيدَ كَانَ وَمَازَ الْمَعْلَمَةُ عَلَى الْمَلَأِ ، وَالْحَصُومُ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ بِكَثْرَةٍ وَقُوَّةٍ لَا يُسْتَهَانُ بِهَا . وَنَجَدَ النَّقَادُ الْمَعَادِينَ لِلْإِسْلَامِ يُؤْلِفُونَ أَكْوَامًا عَالِيَّةً مِنَ الْكِتَابِ ضَدَّ الْإِسْلَامِ ، وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَقْدِرُوا أَبْدَاعَهُ مَقَابِلَهُ هـ ذَلِكَ التَّحْدِيدُ وَكَيْفَ يَسْتَطِيعُونَ وَقَدْ أَخْبَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِاسْتِحَالَةِ ذَلِكَ فَقَالَ تَعَالَى : « قُلْ لَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسَانُ وَالْجَنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِهِنَّ هـ هَذَا الْقُرْآنُ لَا يَأْتُونَ بِهِنَّ وَلَوْ كَانُ بِعِضِّهِمْ لَبِهِضْ ظَهِيرًا » (الإِسْرَاء ٨٨) .

لَقَدْ تَكَفَّلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ بِحَفْظِ الْقُرْآنِ وَبِقَائِمَهُ بِعِيَادَةٍ عَنْ أَنْ يَمْسِهِ تَحْرِيفٌ أَوْ تَبْدِيلٌ أَوْ زِيَادَةٌ أَوْ نَقصَانٌ . وَلَذِكَ هِيَ لِهِ جَمِيلَةٌ أَسْبَابُ جَعْلِهِ فِي أَعْلَى

دَرَجَاتِ الْوَثُوقِ بِصَحَّةِ وَنَفَاهِ نَصْهِ . فَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى الْقُرْآنَ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَمِيعِ مَفْرَقٍ . أَيْ جَزْءٍ بَعْدَ جَزْءٍ مِنْ رِقْتٍ لَآخَرِ . وَاسْتَمْرَ ذَلِكَ مَدْةً ثَلَاثَةَ وَعَشْرَ سَنَةً ، مِنْ مِبْدَا الْبَعْثَةِ إِلَى الْعَامِ الَّذِي تَوَفَّ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَمَّا تَلَقَّى شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ يَبْلُغُ إِلَى الصَّحَابَةِ رَضِوانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ، وَيَطْلُبُ مِنْهُمْ أَنْ يَحْفَظُوهُ فِي صُدُورِهِمْ . كَمَا كَانَ يَأْمُرُهُمْ بِتَدوِينِ مَا تَلَقَّوْا مِنْهُ عَلَى مَا تَيْسَرُ لِدِيْهِمْ مِنْ أُوراقٍ أَوْ عَظَامٍ . كَمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعِينُ لَهُمْ مَوْقِعَ الْآيَاتِ الْجَدِيدَةِ مِنَ الْآيَاتِ السَّابِقَةِ وَمَوْقِعَ السُّورَةِ مِنَ السُّورَةِ ، خَفْظَ الصَّحَابَةِ رَضِوانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ بِنَفْسِ التَّرْتِيبِ الَّذِي سَمِعُوهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

وَكَانَ مِنْ عَادَةِ جَبَرِيلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَنْزَلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَقْتٍ لَآخَرٍ لِتَحْفِيظِهِ الْقُرْآنَ وَتِمْكِينَهُ فِي قَلْبِهِ ، فَكَانَ يَنْزَلُ عَلَيْهِ فِي رَمَضَانَ مِنْ كُلِّ عَامٍ لِيَدَارِسَهُ فِي كُلِّ مَا تَلَقَّى مِنْ آيَاتٍ ، فَكَانَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ وَجَبَرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامَ يَسْتَمِعُ ، وَجَبَرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامَ يَقْرَأُ وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِعُ ، وَقَدْ اسْتَمْرَ هَذَا فِي كُلِّ عَامٍ حَتَّى كَمْ نَزَّلَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ . وَفِي رَمَضَانَ مِنَ السَّنَةِ الَّتِي تَوَفَّ فِيهَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، نَزَّلَ جَبَرِيلَ عَلَى الرَّسُولِ مِنْ تَوْنَيْنِ وَدَارَسَهُ الْقُرْآنَ مِرْتَيْنِ ، وَكَانَ ذَلِكَ هُوَ الْعَرْضَةُ الْأُخْرَى لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ قَبْلَ وَفَاتَهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رَوَتِ السَّيْدَةُ عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا : « إِنَّ جَبَرِيلَ كَانَ يَنْزَلُ عَلَى فِي دَارِسِيِ الْقُرْآنِ مَرَّةً وَاحِدَةً فِي رَمَضَانَ ، وَقَدْ نَزَّلَ عَلَى هَذَا الْعَامِ مِرْتَيْنِ وَمَا أَرَانِي إِلَّا قَدْ افْتَرَبَ أَجْلِي » .

وَشَاعَ حَفْظُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ بَيْنَ صَحَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْتَ بَصَرِهِ وَبِرْغَابِهِ مِنْهُ وَحَتَّى لَهُمْ غَلَى ذَلِكَ . فَفِي السَّنَةِ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « يَقَالُ لِقَارِئِ الْقُرْآنِ : أَفْرَا وَارِقٌ ، وَرَتِلٌ كَمَا كَنْتَ تَرَتَلَ فِي الدُّنْيَا ، فَإِنْ مَنَّ لَكَ عِنْدَ آخرَ آيَةٍ كَنْتَ تَقْرُوْهَا ، وَأَنَّهُ قَالَ : « خَيْرٌ لِمَنْ تَعْلَمَ

القرآن وعلمه ، وقال : « من قرأ حرفًا من كتاب الله فله به حسنة ، والحسنة  
بعشر أمثالها ، لا أقول ألم حرف ، ولكن ألف حرف ، ولام حرف ،  
وميم حرف » ، وقال : « ما جتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله  
ويتدارسونه إلا نزلت عليهم السكينة ، وغشيتهم الرحمة ، وحفتهم  
الملائكة وذكرهم الله فيمن عنده » . وقال : « إن هذا القرآن مأدبة الله فاقبلوا  
مأدبتنه ما استطعتم . إن هذا القرآن حبل الله ، والنور المبين ، والشافع  
النافع ، عصمة لمن تمسك به ، ونجاة لمن اتبعه ، لا يزيغ فسيتعقب ،  
ولا يهوج فيقوم ، ولا ينفع عجائبه ، ولا يخلق من كثرة الرد . أنلوه فإن  
الله يؤجركم على قلواته كل حرف عشر حسنهات ، أما أنا لا أقول لكم ألم  
حرف ، ولكن ألف ، وميم ، إلى غير ذلك من الأحاديث الكثيرة  
التي رغبت المسلمين في حفظ القرآن عن ظهر قلب . »

إلى جانب ذلك فقد كانت هناك عوامل أخرى عديدة عملت على إقبال  
الصحابة وضوان الله عليهم على القرآن الكريم دراسة وحفظاً ، مثل إعجابهم  
بالقرآن الكريم وبلاماته وإعجازه البيهقي الذي استولى على قلوبهم . ولأنه  
هو المصدر الأول لجميع أمور دينهم في العقائد والمعيادات والمعاملات .

كانت هذه العوامل وغيرها كثيرة دافعة المسلمين على حفظ القرآن  
الكرييم والحفظ عليه ، لأنهم به - أي القرآن - يستطيعون قبلingu دين الله  
إلى الناس في كل زمان ومكان . ويقرر المؤرخون أنه اجتمع حول الرسول  
صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع آلاف من الحفاظ للقرآن الكريم ،  
الذين انتشروا بعد ذلك في جميع أصقاع الأرض يذيعون القرآن بين الناس  
ويتألق عنهم الآلاف المؤلفة .

وما هو جدير باللحظة هنا أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يأمر  
صحابته بكتابه آيات القرآن فقط ، دون أي كلام آخر صادر عنه . وحين

أراد بعض الصحابة في أول الأمر كتابة أحاديث النبي صلى الله عليه وسلم  
فما نهَاهم عن ذلك وقال : « لا تكتبوا على شيئاً سوى القرآن ، فلن كتب  
عن شيئاً سوى القرآن فليمحه » . وكان ذلك النهي من النبي صلى الله عليه وسلم  
عن كتابة أحاديث في أول الأمر ، حتى لا يختلط الحديث بآيات القرآن  
السكريم ، ويلتبس الأمر على من يأتي بعد الصحابة ، كما أن النبي صلى الله عليه  
 وسلم أراد أن يتفرغ الصحابة لحفظ القرآن السكريم ، ولما اطمئن النبي  
 صلى الله عليه وسلم على حفظ الصحابة للقرآن السكريم ، ووجد من يتقنون  
الكتابه والضبط فقد أجاز كتابة أحاديثه . وهذا يبين لنا مدى عنايته  
صلى الله عليه وسلم بأن يحفظ الصحابة القرآن السكريم عن ظهر قلب ، وأن  
يكتبوه في صحائف ، وأن يفصلوه عن أي كلام صادر عنه ، حتى يبقى للقرآن  
نقاء أصله ، ويتم وعد الله تعالى بحفظه وصيانته من التبدل والتغير .

كل ما ذكرناه كان في عهد محمد صلى الله عليه وسلم وتحت إشرافه ، وبعد  
وفاته نجد أبي بكر الصديق خليفة رسول الله يأمر زيد بن ثابت بالقيام بعمدة  
جمع القرآن من الصحف المتفرقة والجلود وقطع الحجارة الرقيقة التي كتبت  
عليها آيات القرآن السكريم بأمر الرسول صلى الله عليه وسلم ، حتى يكون مع  
الناس نسخة كاملة موثقة للقرآن السكريم يرجعون إليها وقت الحاجة . وكانت  
هناك شروط دقيقة في كتابة أي آية أو وضعها في مكانها . وتحت بصر جميع  
الصحابية وبم觀察هم وإنجذبهم ثم كتابة نسخة كاملة من القرآن السكريم ،  
وسُميّت مصحفًا . وكان ذلك المصحف على نفس الترتيب الذي يحفظه الصحابة  
عن رسول الله صلى الله عليه وسلم .

ثم إن الخليفة الثالث عثمان رضي الله عنه أمر بعمل مت نسخ من نفس  
النسخة المكتوبة بأمر أبي بكر الصديق رضي الله عنه ، وزعها على الأئم الـ  
الإسلامية المختلفة . وهي صورة طبق الأصل لذلك المحفوظ في صدور علماء

عحكي . فهـ سـ بـ يـ قـوـل : « إـن أـسـلـوبـ الـقـرـآنـ عـلـىـ وـجـهـ الـعـمـومـ - جـمـيلـ وـبـلـيـغـ » .  
وـفـيـ الـعـدـيـدـ مـنـ الـمـوـاضـعـ وـخـصـصـوـ صـاحـيـثـ الـإـلـاهـيـةـ وـصـفـاتـ السـكـالـ ،ـ فـإـنـاـ بـحـدـ  
آـيـاتـهـ تـوـصـفـ بـالـرـفـعـةـ وـالـرـوـعـةـ .ـ لـقـدـ نـجـحـ الـقـرـآنـ بـجـاهـاـ كـامـلـاـ ،ـ وـخـلـبـ عـقـولـ  
الـمـسـتـعـمـينـ لـدـرـجـةـ أـنـ خـصـصـوـهـ وـقـفـواـ أـمامـهـ مـشـدـوـهـينـ عـاجـزـينـ ظـانـنـينـ أـنـ أـثـرـ  
سـبـحـرـ وـكـهـانـةـ ،ـ (١)ـ (ـ سـبـيلـ - خـطـبـةـ نـمـيـدـيـهـ جـ ٢ـ صـ ٤٨ـ )ـ كـاـقـالـ « إـنـ الـقـرـآنـ  
سـبـلـ التـنـاـوـلـ مـنـ جـهـةـ كـوـنـهـ حـجـةـ إـقـنـاعـيـةـ وـبـلـاغـيـةـ ،ـ وـحـقـ منـ جـهـةـ  
تـرـكـيـبـهـ ،ـ (٢)ـ .ـ

كما نجد كاتبا آخر يقول : دين السكتاب - القرآن السكريم - ليس فقط قلب دين ومرشدنا إلى ملائكة السماء ، ولكنه بالإضافة إلى ذلك ملخص موجز للعلم ، ووثيقة سياسية تجسد دستوراً كاملاً من القوانين لملائكة على الأرض ،<sup>(٣)</sup> (العرب : تاريخ قصدير) . ونجد أيضاً الأستاذ هو ستون اسميث يقول : دين القرآن إلى جانب كونه دليلاً ومرشد الصفاء الروح ، فإنه حجم ضخم لقانون أخلاقي وشرعي ،<sup>(٤)</sup> (الأستاذ هو ستون اسميث : كتاب دين الإنسان) .

كما نجد بعض الباحثين الغربيين يقررون أن الخطوط الإرشادية الترجمية للذكورة العالمية التي وضع أساسها القرآن السكري بمدحودة بزمان أو مكان، وأن جميع المكانات البشرية يمكنها أن تستفيد منها في أيامنا الحالية. يقول مؤلف كتاب (ماذا حدث في التاريخ) : « وأنا أقول فإنه حتى المواثيق الأوروبية، والإجراءات الدفاعية الأوروبية ، والمواثيق السياسية الأوروبية ، والاقتراح من أجل إقامة برلمان عالمي أو حكومة عالمية ، إن كل مثل هذه

(1) Sale. Preliminary, Discourse. Vol. 2, p. 48

٢) نفس المرجع ج ٢ ص ٨

### (3) The Arabs : A short History.

**(4) Huston Smith : The Religion of Man**

المسلمين وقراهم منذ الصدر الأول حتى يومنا هذا ، وإلى أن تقوم الساعة  
بإذن الله تعالى .

ويذكّر بعض الباحثين أن إحدى هذه النسخ المكتوبة باسم عثمان  
رضي الله عنه مازالت موجودة في طسقند، وقد نشرتها الحكومة العنصرية  
لروسيا، مع صورة طبق الأصل. ووُجد العلماء أنه يوجد تطابق تام بين هذه  
النسخة والنص المتداول في جميع أنحاء العالم.

إن الباحثين المسلمين وغير المسلمين يلاحظون أنه منذ عهد النبي محمد صلى الله عليه وسلم، أن ممارسة قulum القرآن الكريم عن طريق الحفظ، القلي قد استمرت دون انقطاع في توالي لم يشهد له العالم مثيلاً حتى يومنا هذا. ويمكن عد الحفاظ في كل جيل بمئات الآلاف وأكثر. وليس هناك عالم شرق أو غرب من المؤمنين بدراسة الأديان ومصادرها قد استطاع أن يلقى أي شك حول نقاء النص القرآنى. حتى إنما نجد بعض الباحثين الغربيين والمعروفيين بعذواتهم الشديدة للإسلام، لا يملكون إلا أن يعبروا عن إعجابهم الكبير بالقرآن، والتسليم بنقاء نصه وبقاياه بعيداً عن أي تحريف أو تبديل، فهذا هو سير وليم موير (William Muir) وهو العدو اللدود والقائد للإسلام يقول عن القرآن: «من المحتتم أنه لا يوجد في العالم كتاب آخر قد بقى أثني عشر قرناً يمثل هذا النقاء في النص».

• There is probably in the world no other book which has remained twelve centuries with so few a text »<sup>(1)</sup>

كأنجد شهادات عديدة صادرة من الكتاب الغربيين غير المسلمين، وكما  
تشهد بمحنة القرآن الكريم في أسلوبه وبلاعنته وقوته حججه وبراهينه وشمول  
قواته التي تدل على علو مصدره؛ وأنه لا يمكن إلا أن يكون تنزيلاً إلهياً

(1) Sir William Muir: The life of mehamet, introduction, p. 18.

الخطوات تكون غديمة الجدوى إذا لم تقم أنسها على تصور صحيح عن هذه  
والقيم الأخلاقية . وإذا حاول أحد تطبيق مثل هذه الإجراءات من أجل  
السلام العالمى ، فإنه يجب أن يضع نصب عينيه الدين . وإذا كان هناك شخص  
على استعداد لذلك فإنه أنسه إلا يغفل أو يهمل القرآن ، لأنه لا يوجد كتاب  
مثله يمكن أن يزودنا بأفضل إرشاد في هذا الموضوع ..

وعن الوجهة الإعجازية للقرآن الكريم فإن المؤرخ الإيطالي الشهير (GIBBON) يقول : « من حيث الأطلسي إلى نهر الخانجا فقد سلم بأن القرآن هو روح البرهان، يمدنا بالأساس لقانون ، ليس فقط من أجل مبادئ الدين ، بل حتى من أجل القانون العقابي والمدني . والحقيقة هي أن القانون الديني الذي جاء به محمد يشمل كل شيء . وهذا القانون الديني قد صيغ على أساس من مثل هذه المبادئ الحكيمية والمتداوج الشرعية التي لا يوجد لها مثيل في العالم كله ، كتاب : قيام وسقوط الامبراطورية الرومانية .

## Rise and Fall of The Roman Empire.

وَبِاللّٰهِ التَّوْفِيقُ

فَيُبَرِّئَ تَابِعَهُ لِكَلْمَانَ أَدَمَ بْنَ عَوْنَانَ فَالْجَوَهَرَ لِأَنَّهُ مُؤْمِنٌ  
وَلِمَنْعَلِهِ لِمَنْعَلِهِ تَسْبِيَاهَ لِكَلْمَانَ وَمَعْنَاهُ كَلْمَانَ مُؤْمِنٌ  
مَا يَقُولُ . بِالْمَالِ الْمُهْلِكِ لِمَنْ سَاقَهُ فَإِنَّمَا يَنْهَا فِي مَشَائِطِ الْمَلَكَاتِ وَلِمَنْ يَأْتِ  
يَنْهَا لِمَنْ يَأْتِي بِهَا لِمَنْ : (رِزْقُ الْمَاءِ ثَرَبَ اَنْهَى) بِالْمَاءِ سَعَاهُ  
هُبُونَ ۝ كَمِيلُ أَيْسَارِيَّةِ نَاهِيَّا وَهُبُونَ ۝ كَمِيلُ قَاتِلَاتِ اَمَانِيَّةِ كَلْمَانَ رِزْقُ  
مَنْهُ كَلْمَانَ ۝ كَلْمَانَ دِفَلَلَهُ تَهَوَّدَهُ ۝ كَلْمَانَ نَلَلَهُ قَدَقَانَ لَهَانَ رِزْقُ كَلْمَانَ

(1) *Self-Blindness, Disobedience, and Ignorance*

www.ijerph.org; doi:10.3390/ijerph12094570

... (Glossary, Volume 2) ...  
... (Glossary, Volume 2) ...